

## ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

(ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 33/2015(68)(Ε)

**ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΙΘΑΝΩΝ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΟ  
«ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΚΥΠΡΟΥ (Τηλεοπτική Εκπομπή Ρ.Ι.Κ.  
Ένα)»**

**Ημερομηνία Απόφασης: 13 Απριλίου, 2016**

**Ενώπιον:** κ.κ. Ανδρέα Πετρίδη, Εκτελεστικού Προέδρου, Αρτέμη Αρτεμίου, Αντιπροέδρου, Ανδρέα Κωνσταντινίδη, Τίτου Κολώτα, Χρυσανγής Αργυρού, Σπυρούλας Χριστοδούλου και Σέργιου Ποΐζη Μελών.

### **ΑΠΟΦΑΣΗ**

Στην παρούσα υπόθεση η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου εξετάζει αυτεπάγγελτα την από μέρους του Ιδρύματος πιθανή παράβαση του **άρθρου 18B** του περί Ραδιοφωνικού Ιδρύματος Κύπρου Νόμου Κεφ. 300Α (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Το πιο πάνω άρθρο αναφέρει:

**Άρθρο 18B:** *Το Ίδρυμα απαγορεύεται να μεταδίδει προγράμματα που να περιέχουν πρόκληση μίσους βάσει φυλής, φύλου, θρησκείας ή εθνικότητας.*

Ύστερα από σχετική απόφαση, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου με επιστολή της ημερομηνίας **25.2.2016** έθεσε ενώπιον του Ιδρύματος τη διερευνώμενη παράβαση. Στην εν λόγω επιστολή αναφέρονται, μεταξύ άλλων και τα πιο κάτω:

*Εάν επιθυμείτε να υποβάλετε οποιοσδήποτε εξηγήσεις και/ή παραστάσεις και/ή τις θέσεις σας αναφορικά με τις ως άνω πιθανές παραβάσεις, καλείσθε όπως τις υποβάλετε υποχρεωτικά γραπτώς στην Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, το αργότερο εντός σαράντα πέντε (45) ημερών, από τη λήψη της παρούσας επιστολής.*

*Σε περίπτωση που επιθυμείτε να επιθεωρήσετε, προς τον πιο πάνω σκοπό, το διοικητικό φάκελο της υπόθεσης, παρακαλείσθε όπως ενημερώσετε άμεσα την Αρχή και εν πάση περιπτώσει, εντός επτά (7) ημερών από την ημερομηνία λήψης της παρούσας επιστολής, για να καθοριστεί η ημερομηνία και η ώρα της επιθεώρησης.*

***Εάν η Αρχή δεν λάβει οποιαδήποτε απάντηση μέσα στην καθορισμένη προθεσμία, δύναται να προχωρήσει στη λήψη απόφασης χωρίς την απάντησή σας.***

*Σε περίπτωση που η Αρχή, μετά την εξέταση όλων των δεδομένων της υπόθεσης, συμπεριλαμβανομένου και του γραπτού υπομνήματος σας, καταλήξει σε εύρημα παράβασης, τότε θα κληθείτε, όπως αποστείλετε γραπτώς τις θέσεις σας για σκοπούς μετριάσμού της κύρωσης.*

Η διερευνώμενη παράβαση που τέθηκε υπόψη του Ιδρύματος εκτίθεται πιο κάτω στο υποστοιχείο 1:

1. Στις **8.5.2015**, μεταξύ των ωρών **12:00 – 15:00** , μεταδόθηκε από το **Ραδιοφωνικό Ίδρυμα Κύπρου (Κανάλι Ρ.Ι.Κ Ένα)**» το πρόγραμμα «**Από μέρα σε μέρα**», το οποίο περιείχε **πρόκληση μίσους βάσει φυλής, φύλου, θρησκείας ή εθνικότητας**, κατά παράβαση του **Άρθρου 18B** του περί Ραδιοφωνικού Ιδρύματος Κύπρου Νόμου Κεφ.300Α (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Συγκεκριμένα, κατά τη διάρκεια του εν λόγω προγράμματος, μεταδόθηκε ρεπορτάζ σχετικά με το διπλό φωνικό στο χωριό Άγιος Ιωάννης , της Λεμεσού.

Στα πλαίσια του εν λόγω ρεπορτάζ, κλήθηκε τηλεφωνικά ο Πρόεδρος του Κοινοτικού Συμβουλίου του Αγίου Ιωάννη κ. Μιχάλης Ιωακείμ . Στο πλαίσιο της συζήτησης Παρουσιάστριας / Δημοσιογράφου και του κ. Ιωακείμ, ειπώθηκαν, μεταξύ άλλων, τα ακόλουθα:

Παρουσιάστρια : *Κύριε Ιωακείμ, καλό σας μεσημέρι.*

Κ. Ιωακείμ: *Καλό σας μεσημέρι. Μια μέρα θλιβερή για μας εδώ στο χωριό. Επικρατεί πανικός , προβληματισμός για αυτά τα θλιβερά, πρωτοφανές γεγονότα που βρήκε την περιοχή μας, δεν ξανά έχει ακουστεί για έτσι υπόθεση.*

Παρουσιάστρια: *Τους ξέρατε εσείς αυτούς τους ανθρώπους; Τους ξέρατε έτσι δεν είναι;*

Κ. Ιωακείμ: *Ναι, ναι, ήταν ένα ζεύγος ηλικιωμένοι, πρόσχαροι, δεν ενοχλούσαν κανένα. Η μόνη τους έννοια ήταν η ασχολία τους με τα περβόλια τους, με σκοπό να βοηθήσουν τα παιδιά τους . Δεν είχε κάτι που να υπάρχει ούτε διαφορά με κανένα, με τίποτε.*

Παρουσιάστρια: *Εσάς δεν πάει κάπου ο νους σας; Εκεί στο χωριό λέγεται κάτι, ψιθυρίζεται κάτι;*

Κ. Ιωακείμ: *ε όχι όχι, δεν έχει.. όπως και άκουσες και που τους υπόλοιπους δεν υπήρχε τίποτε στο χωριό μεταξύ με κανένα.*

Παρουσιάστρια: *Πόσους κατοίκους έχει εκεί το χωριό;*

Κ. Ιωακείμ: *Είμαστε μόνιμοι κάτοικοι τριακόσιοι εξήντα.*

Παρουσιάστρια: *Ναι.. και είναι κυρίως ηλικιωμένα άτομα;*

Κ. Ιωακείμ: *Όχι, έχει από όλες τες ηλικίες.*

Παρουσιάστρια: *Ναι.. έχετε και άλλους; Έχετε.. δεν ξέρω... έχετε αλλοδαπούς εκεί, υπάρχει οτιδήποτε.. χωρίς να θέλω να αναφέρομαι σε ... ;*

Κ. Ιωακείμ: *Όχι όχι ... κάποιoi.. οικιακή βοηθός που βοηθούν κάποιους ηλικιωμένους.*

Παρουσιάστρια: *Ναι.. και εκεί μας λέτε ότι είναι έτσι πολύ έτσι... δύσκολη κατάσταση για το χωριό και για τους κατοίκους.*

Κ. Ιωακείμ: *Σίγουρα είναι μαντάτο δύσκολο, θλιβερό.. τι να πούμε;*

Παρουσιάστρια: *Ναι ..Τι να πει κανείς... Λοιπόν...*

Κ. Ιωακείμ: *Τι να πει κανείς ...Εύχομαι η αστυνομία να εβρει την άκρη, να τιμωρηθούν οι ένοχοι σίγουρα.*

Παρουσιάστρια: *Ναι, σας ευχαριστώ πολύ κύριε Ιωακείμ, να 'στε καλά.*

Κ. Ιωακείμ: *Ευχαριστώ και γω να 'στε καλά.*

Το Ίδρυμα, με επιστολή του Αναπληρωτή Γενικού Διευθυντή του κ. Κώστα Νικολαΐδη, **ημερομ. 29.2.2016, (ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α')**, υπέβαλε τις θέσεις και τις απόψεις του σε σχέση με την εν λόγω υπόθεση.

Σημειώνεται ότι το Ίδρυμα δεν εξέφρασε την επιθυμία να επιθεωρήσει το διοικητικό φάκελο της υπόθεσης.

Έχουμε μελετήσει με μεγάλη προσοχή όλα τα ενώπιον μας στοιχεία και περιστατικά, συμπεριλαμβανομένων των γραπτών εξηγήσεων/ θέσεων/ ισχυρισμών του Ιδρύματος, και κατόπιν προσεκτικής παρακολούθησης του σχετικού προγράμματος κρίνουμε ότι:

Στις **8.5.2015**, μεταξύ των ωρών **12:00 – 15:00** , μεταδόθηκε από το **Ραδιοφωνικό Ίδρυμα Κύπρου (Τηλεοπτική Εκπομπή Ρ.Ι.Κ. Ένα)** το πρόγραμμα «**Από μέρα σε μέρα**», το οποίο:

- περιείχε **πρόκληση μίσους βάσει φυλής, φύλου, θρησκείας ή εθνικότητας**

(Τα γεγονότα του υποστοιχείου εκτίθενται στις σελίδες 3 & 4 της παρούσας απόφασης).

Αναφορικά με τους ισχυρισμούς και τις θέσεις του Ιδρύματος, όπως διατυπώνονται στην επιστολή του Αναπληρωτή Γενικού Διευθυντή του κ. Κώστα Νικολαΐδη ημερομ. **29.2.2016**, έχουμε να παρατηρήσουμε τα ακόλουθα:

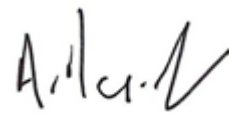
Σε σχέση με τους ισχυρισμούς του Ιδρύματος ότι «...η δημοσιογράφος υπέβαλε τη συγκεκριμένη ερώτηση στον κοινοτάρχη Αγίου Ιωάννη Αγρού ο οποίος ήταν φιλοξενούμενος στην εν λόγω εκπομπή, στο πλαίσιο της δημοσιογραφικής έρευνας και στην προσπάθεια της να διερευνήσει πληροφορίες που είχαν δημοσιευτεί στον τύπο. Θα διατυπωνόταν δε με τέτοιο τρόπο η ερώτηση (που όμως δεν κατέστη δυνατό να ολοκληρωθεί λόγω της άμεσης παρέμβασης/ απάντησης του φιλοξενούμενου) για να ξεκαθαρίσει/ αποκλείσει οποιοδήποτε ενδεχόμενο ότι με την αναφορά σε αλλοδαπούς αφήνονταν υπόνοιες ή αιχμές κατά οποιουδήποτε.», η Αρχή δεν τους αποδέχεται και αναφέρει ότι, καταρχήν η εν λόγω δημοσιογραφική έρευνα θα μπορούσε να διεξαχθεί πριν από την έναρξη της εκπομπής, ώστε η ενημέρωση των τηλεθεατών να είναι ολοκληρωμένη, ακριβής και επίκαιρη. Επιπρόσθετα, αναφέρει ότι η σχετική ερώτηση, στο πλαίσιο της ζωντανής εκπομπής, θα μπορούσε είτε να αποφευχθεί, είτε να διατυπωθεί με τρόπο που όντως να εξυπηρετεί τη δημοσιογραφική έρευνα, να σέβεται τη διαφορετικότητα λόγω εθνικότητας και να μην αφήνει καμία απολύτως υπόνοια για πρόκλησης μίσους βάσει αυτής.

Αναφορικά με τον ισχυρισμό του Ιδρύματος ότι «...στο πλαίσιο μιας ζωντανής εκπομπής γίνεται ευρύτερη διερεύνηση των πτυχών μιας είδησης και εξετάζονται πληροφορίες που έχουν δει το φως της δημοσιότητας χωρίς αυτό φυσικά να σημαίνει ότι αποτελούν θέσεις ή υιοθετούνται από το άτομο που υποβάλει τις συγκεκριμένες ερωτήσεις...», η Αρχή αναφέρει ότι, το γεγονός ότι εξετάζονται πληροφορίες που έχουν δει το φως της δημοσιότητας, χωρίς να υιοθετούνται θέσεις από το άτομο που υποβάλει συγκεκριμένες ερωτήσεις, δεν αναιρεί την άμεση και τελική ευθύνη που έχει το Ίδρυμα για το τι μεταδίδει. Το Ίδρυμα οφείλει να διασφαλίσει ότι το πρόγραμμά του δεν παραβιάζει τις πρόνοιες της Νομοθεσίας.

Εν όψει των ανωτέρω, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, αφού έλαβε σοβαρά υπόψη της όλα τα ενώπιον της στοιχεία, αποφασίζει να επιβάλει στο Ίδρυμα

την κύρωση της **Προειδοποίησης** για την παράβαση του **άρθρου 18B** του περί Ραδιοφωνικού Ιδρύματος Κύπρου Νόμου Κεφ. 300Α (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) που έγινε στις **8.5.2015**.

Η Αρχή καλεί το Ίδρυμα να είναι πιο προσεκτικό στο μέλλον, καθώς στην περίπτωση που τυχόν θα υποπέσει σε παρόμοιας φύσεως παράβαση, δε θα επιδείξει την ίδια επιείκεια.



(Α. ΠΕΤΡΙΔΗΣ)  
Εκτελεστικός Πρόεδρος  
Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου

Ν.Π.